



## QORTI TA' L-APPELL

S.T.O. PRIM IMHALLEF  
VINCENT DE GAETANO

ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH A. FILLETTI

ONOR. IMHALLEF  
GEOFFREY VALENZIA

Seduta tat-30 ta' April, 2009

Appell Civili Numru. 6/1992/5

**Maria mart l-imsiefer Carmelo Bugeja, u dana bis-saħħha ta' prokura ġenerali hawn annessa u markata bħala dokument "M", u b'nota tad-9 ta' Ottubru, 1992, Carmel Bugeja assuma l-atti tal-kawża stante l-preżenza tiegħu f'dawn il-gżejjer; u b'digriet tat-13 ta' Ottubru, 1992 għandhom jiżdiedu l-kliem "bħala prokuratriċi"; u b'nota tas-6 ta' April 1993 Maria Bugeja reġgħet assumiet l-atti tal-kawża stante li l-attur jinsab imsiefer; u b'nota tal-21 ta' Ottubru 1997 Carmelo Bugeja assuma l-atti tal-kawża minflok Maria Bugeja stante li irritorna mill-Amerika**

v.

**Philip sive Pinu Bugeja; Avukat Dottor Michael Caruana LL.D. li b'digriet ta' dina I-Onorabbi Qorti tat-3 ta' April 1990 ġie nominat Kuratur deputat sabiex jirrappreżenta lill-imsefrin Coronato Bugeja u Maria mart Pawlu Grima; u Dr. Michael Caruana li bid-digriet tas-17 ta' Jannar 1992 ġie nominat Kuratur "ad item" sabiex jirrappreżenta lil John Bugeja li huwa mentalment inkapaċi skond il-liġi li joqgħi f'għid u tħalli**

**Il-Qorti,**

**Preliminari**

Dan huwa appell ad istanza tal-konvenut Philip sive Pinu Bugeja li permezz tiegħu qed jitlob lil din il-Qorti biex tħassar, tirrevoka u tannulla s-sentenza tal-31 ta' Ottubru 2006 mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Superjuri Civili, u dan ukoll billi tilqa' l-eccezzjonijiet tiegħu u tħiġi it-talbiet tal-attur appellat.

**Is-Sentenza Appellata:**

Għal intendiment aħjar ta' dan l-appell is-sentenza appellata qegħda tiġi hawnhekk riprodotta fl-intier tagħha: "Il-Qorti ,

"Rat iċ-ċitazzjoni li permezz tagħha l-attriċi nomine, wara li ppremettiet:

"Illi Joseph Bugeja, missier il-kontendenti miet fit-tmienja u għoxrin (28) ta' Ottubru 1959, kif jirriżulta mill-annej ġertifikat tal-mewt tiegħu (dokument "A"), intestat, skond ir-riċerki Dokumenti "B", "C", "D" u "E" u għalhekk bħala l-werrieta universali tiegħu huwa ħalla lil Filippo sive Pinu Bugeja, Ganni Bugeja, Coronato Bugeja, kif rappreżentat u lill-attur Carmelo Bugeja;

"Illi Caterina armla tal-istess Ĝużepp Bugeja mietet fit-tanax (12) ta' Novembru 1989 (Dokument "F") b'testment li sar fit-tmienja (8) ta' Diċembru 1987 (atti Nutar Paul George Pisani) – Dokumenti "G", "H", "I", u "J" – u minbarra l-prelegati minnha imħollija fl-istess testament, hija institwiet

ukoll bħala eredi universali u cioe` lil Filippo sive Pinu Bugeja, Ganni Bugeja, Coronato Bugeja, kif rappreżentat, Marija mart Pawlu Grima, kif ukoll rappreżentata u lill-attur, Carmelo Bugeja;

“Illi sussegwentement, b'żewġ kuntratti – wieħed tat-tanax (12) ta' Frar 1988 (atti Nutar Paul George Pisani) – dokument "K" u l-ieħor tat-tmienja (8) ta' Mejju 1989 (ukoll atti Nutar Paul George Pisani) - dokument "L", l-istess Katerina Bugeja kienet biegħet u ttrasferixxiet lill-attur in-nofs (½ ) indiżż ossija s-sehem kollu lilha spettanti miss-segwenti porzjonijiet raba u preċiżament minn

“(a) biċċa raba msejħha "Ta' Majmuna", fil-limiti tax-Xewkija, Għawdex tal-kejl ta' ċirka elf erba' mijà u erbgħha u tmenin punt deċimali tmienja metri kwadri (1484.8 mk) u tmiss mit-tramuntana ma' beni ta' Ģużepp Camilleri, punent ma' beni tal-Gvern u nofsinhar ma' beni ta' Francesco Portelli;

“(b) biċċa raba msejħha "Tal-Gruwa", fil-limiti ta' Sannat, Għawdex tal-kejl ta' ċirka elf mijà u sebġħha u sebġħin punt deċimali sitta metri kwadri (1177.6 mk) u tmiss mill-grigal mat-triq tal-Gruwa, tramuntana ma' beni taluigi Magro u nofsinhar ma' beni tal-aħħwa Grima;

“(c) biċċa raba imsejha "Ta' Bakkari" sive "Ta' Hanżira" tal-kejl ta' ċirka elf ħames mijà u tletin punt deċimali disġħha metri kwadri (1530.9 mk) u tmiss mill-Lbič ma' Triq Bakkari, punent ma' beni taluigi Vella jew is-suċċessuri tiegħi fit-titlu u lvant ma' beni tal-aħħwa Xerri;

“(d) tlett (3) biċċiet raba msejħha "ta' Bakkari", fil-limiti tax-Xewkija, Għawdex u cioe` waħda tal-kejl ta' ċirka seba mijà punt deċimali ħamsa metri kwadri (700.5mk) u tmiss mit-tramuntana mat-triq tas-Salib, punent ma' beni ta' John Pace u Lvant ma' beni ta' Paul Grima; oħra tal-kejl ta' ċirka elf u erbgħha u disġħin metri kwadri (1049 mk) u tmiss mit-tramuntana ma' beni ta' Paul Grima in parti, u in parti mal-porzjoni fuq deskritta, lvant ma' beni tal-istess attur u terzi u punent ma' beni attwallement f'idejn Joseph Vella u t-tielet waħda hija tal-kejl ta' ċirka erba' mijà u

tmienja punt deċimali sebgħa metri kwadri (408.7 mk) u tmiss mit-tramuntana u lvant ma' beni ta' Patist Xerri u punent ma' beni ta' Paul Grima;

"Illi l-attur, kif rappreżentat, ma jridx jibqa' iktar fis tat ta' kummunjoni mal-konvenuti għar-rigward l-ereditajiet hawn fuq imsemmija.

"Talbet lill-konvenuti jgħidu għaliex m'għandieq din il-Qorti:

"1. Tordna li l-kummunjoni tal-akkwisti ġia eżistenti bejn il-mejtin Ĝużepp u Katerina konjuġi Bugeja tiġi diviża f'żewġ porzjonijiet ugwali, li jiġu assenjati waħda lill-assi ereditarji tal-mejjet Ĝużepp Bugeja u l-oħra lill-assi ereditarji tal-mejta Katerina Bugeja nee' Zammit;

"2. Tordna wkoll il-likwidazzjoni tal-assi parafernali ta' 'I fuq imsemmija Ĝużepp Bugeja billi jiġi dikjarat li jikkonsistu f'dawk il-beni li jirriżultaw waqt it-trattazzjoni tal-kawża;

"3. Tordna wkoll il-likwidazzjoni tal-assi parafernali ta' 'I fuq imsemmija Katerina Bugeja jiġi dikjarat li jikkonsistu f'dawk il-beni li jirriżultaw waqt it-trattazzjoni tal-kawża;

"4. Tordna wkoll illi l-assi kollha fuq imsemmija, wara li jiġu prelevati l-legati mħollija minn Katerina Bugeja jiġu diviži fħames porzjonijiet ugwali w assenjati lil kull wieħed u waħda mill-kontendenti, ħlief għar-raba hawn fuq deskrift u cioe` r-raba "Ta' Majmuna"; "tal-Gruwa"; "Tal-Bakkari" sive "Ta' Hanżira"; u t-tlett biċċiet raba oħra "Ta' Bakkari" li għandhom jiġu assenjati tlieta minn ħames parti ( 3/5 ) indi viġi lill-attur kif rappreżentat u r-rimanenti tnejn minn ħames parti ( 2/5 ) indi viġi bejn l-erba' kondividenti l-oħra u f'każ li l-istess assi ma humiex kommodament diviżibbli fil-porzjonijiet li jipposeduha tordna l-bejgħ bil-licitazzjoni tal-beni in diviżjoni, l-ammissjoni ta' oblaturi estranei, biex ir-rikavat, wara li jitnaqqsu l-ispejjeż, jiġi diviż bejn il-kontendenti f'porzjonijiet ugwali bejniethom u li jiġi nominat ukoll perit tekniku biex jagħmel id-deskrizzjoni u stima tal-beni in diviżjoni;

“5. Tordna wkoll li jiġi nominat Nutar Pubbliku sabiex jippubblika l-att opportun ta' diviżjoni fil-ġurnata, lok u ħin li jogħġobha tordna dina l-Onorab bli-ġurament ta' kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-eventwali kontumaċi fuq il-kuntratt ta' diviżjoni;

“Bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-ittra uffiċjali tal-ġħoxrin (20) ta' Marzu 1990 u bl-inġunzjoni tal-istess konvenuti għas-subizzjoni, li għaliha minn issa huma mħarrka.

“Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti tal-attriċi, konfermata bil-ġurament tagħha.

“Rat in-nota tal-eċċeżżjonijiet tal-konvenut Philip sive Pinu Bugeja li eċċepixxa illi:

“1. Illi l-attriċi Maria Bugeja ma għandha ebda interess ġuridiku sabiex tiproċedi b'din il-kawża, billi anke mill-korp tal-istess čitazzjoni jidher li hija f'isimha proprju ma għandha ebda jedd fuq il-beni li tagħhom qeqħda tintalab il-qasma.

“2. Illi fit-tieni lok, u mingħajr preġudizzju għall-premess, ir-raba' talba hija mingħajr ebda bażi legali, billi l-attriċi qeqħda tikkonfondi flimkien il-wirt ta' Joseph Bugeja, il-wirt ta' martu Catherina u l-proprietajiet li huwa akkwista b'titulu oneruz.

“3. Illi mill-bqija, huwa ma jopponix li ssir id-diviżjoni tal-wirtijiet kif mitluba, purchे' jsiru l-verifikasi tal-kwoti u tiġi rrispettata l-qbiela favorih tal-artijiet in diviżjoni.

“4. Salvi eċċeżżjonijiet ulterjuri fid-drift u fil-fatt.

“Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti tal-istess konvenut maħlufa minnu.

“Rat in-nota tal-eċċeżżjonijiet tal-konvenut Avukat Dottor Michael Caruana nomine li eċċepixxa illi:

“1. Illi huwa mhux edott mill-fatti li taw lok għal din il-kawża, u għalhekk jirrimetti ruħu għall-provi.

“2. Salvi eċċeazzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.

“Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti tal-istess konvenut nomine minnu maħlufa.

“Rat id-digriet tagħha tal-4 ta' Frar 1993 fejn ġie nominat I-A.I.C. Godfrey Vella Baldacchino bħala perit tekniku.

“Rat id-digriet tagħha tal-20 talulju 2003 fejn innominat lill-Avukat Dottor Mario Scerri bħala perit legali sabiex jirrelata dwar il-kwistjoni tal-eżistenza o meno ta' titolu ta' qbiela a favur tal-konvenut Pinu Bugeja ta' parti mir-raba in diviżjoni.

“Rat ir-rapport tal-istess espert pprezentat fit-21 ta' Novembru 1997 u minnu maħluf fit-12 ta' Dicembru 1997.

“Rat ir-rapport tal-perit tekniku pprezentat fil-5 ta' Gunju 1998 u minnu maħluf fl-14 ta' Settembru 2006.

“Rat id-digriet tagħha tad-9 ta' Gunju 1998 fejn laqgħet it-talba tal-attur għall-ħatra ta' periti perizjuri u għal dan il-fini nnominat lill-Avukat Dottor Alfred Grech bħala perit legali u lill-A.I.C. Edward Scerri u l-A.I.C. Joseph Mizzi bħala periti tekniċi.

“Rat ir-relazzjoni tal-periti perizjuri pprezentata fid-19 ta' April 2004 u maħlufa mill-perit legali fil-15 ta' Frar 2005, mill-A.I.C Edward Scerri fid-19 ta' April 2005 u mill-A.I.C. Joseph Mizzi fis-17 ta' Gunju 2005.

“Rat in-noti tal-Osservazzjonijiet rispettivi tal-kontendenti.

“Rat il-verbal tagħha tat-30 ta' Gunju 2006 fejn ħalliet il-kawża għal-lum għas-sentenza.

“Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża, inkluži d-dokumenti esebiti u l-verbali tax-xieħda mismugħha.

“Ikkunsidrat:

“Illi permezz ta' din il-kawża l-attur qed jitlob il-likwidazzjoni u diviżjoni tal-assi ereditarji tal-ġenituri tiegħu. Preliminarjament il-konvenuti eċċepew in-nullita` taċ-ċitazzjoni għax l-attriċi proprio ma kellha xejn x'taqsam ma' l-ereditajiet in diviżjoni. Imma wara li din ġiet awtorizzata tikkoreġi l-occhio tal-kawża permezz ta' digriet tat-13 ta' Ottubru 1992, il-konvenuti ċedew din l-ewwel eċċeżzjoni tagħihom<sup>1</sup>. Il-kwistjonijiet li baqa' lkoll jittrattaw il-mertu, u jirrigwardaw prinċipalment żewġ punti:

“(i) il-pretenzjoni tal-konvenut Pinu Bugeja illi rraba'kollu li kellhom il-ġenituri tiegħu, kienu ġew mgħoddija lilu bi qbiela minn ommu u ħutu ftit wara li kien miet il-missier; u

“(ii) id-diviżibilita` o meno tal-fond bl-art annessa fin-numru 5 Holy Cross Street, ix-Xewkija.

“Missier l-attur, Joseph Bugeja, miet intestat u wirtuh il-ħames uliedu u cioe` l-attur Carmelo Bugeja, u l-konvenuti Pinu, Ganni, Coronato u Maria mart Pawlu Grima, lkoll aħwa Bugeja. Ommu Caterina Bugeja, in segwitu għall-mewt tal-missier, għamlet testament li permezz tiegħu, wara li ħalliet xi prelegati, innominat lill-istess ħames uliedha bħala werrieta universali tagħha<sup>2</sup>. Imma wara li għamlet dan it-testment, biegħet lill-attur in-nofs indiviż spettanti lilha mir-raba'appartenenti l-komunjoni tal-akkwisti ġia eżistenti bejnha u l-mejjet żewġha<sup>3</sup>.

“L-assi tal-mejjet Joseph Bugeja, missier il-kontendenti proprio jew kif rappreżentati, ġew stabiliti mill-eserti nominati mill-Qorti li kienu jikkonsistu fis-segwenti:

**“1. Id-dar residenzjali bin-numru ħamsa (5) Holy Cross Street, ix-Xewkija, Għawdex, bl-art miegħu annessa, stmata mill-ewwel perit tekniku tal-valur ta' disgha u għoxrin elf lira maltija (Lm29,000) u muri fuq il-**

<sup>1</sup> Ara verbal tat-13 ta' Ottubru 1992 a fol. 56 tal-process.

<sup>2</sup> Testament in atti Nutar Dr. P. G. Pisani tat-8 ta' Dicembru 1987; Dok. J a fol. 18 - 21 tal-process .

<sup>3</sup> Kuntratt in atti Nutar Dr. P. G. Pisani tat-8 ta' Mejju 1989; Dok. K a fol. 22 – 24.

pjanta GV 7 annessa mar-relazzjoni tieghu;<sup>4</sup> il-valur ta' dan il-fond ġie awmentat mill-periti addizzjonali għal ħamsa u sebġiñ elf lira maltija (Lm75,000) minħabba d-dekors ta' żmien mill-ewwel rapport;<sup>5</sup> dan il-fond irriżulta li kien parafernali ta' Joseph Bugeja, billi kien jappartjeni lill-missieru Matteo Bugeja<sup>6</sup>.

**"2. Sehmu ta' nofs (1/2) indiviż minn diversi biċċiet raba'** frank Ikoll, ħlief għal waħda, limiti tax-Xewkija, Għawdex, u cioe':

"(a) **"ta' Majmuma"**: tkejjel 1475 m.k., stmata mill-ewwel perit tliet elef lira maltija (Lm3000),<sup>7</sup> u murija fuq il-pjanta annessa mar-rapport tiegħu bħala Dok. GV 1;<sup>8</sup> din l-istima ġiet awmentata mill-periti perizjuri għal tliet elef u disa' mitt lira maltija (Lm3900);<sup>9</sup>

"(b) **"ta' Bakkari"** sive **"ta' Hanzira"**: tkejjel 1540 m.k., stmata mill-ewwel perit tliet elef lira maltija (Lm3000),<sup>10</sup> u murija fuq il-pjanta GV 3;<sup>11</sup> din l-istima ġiet awmentata mill-periti perizjuri għal erbat elef u erba' mitt lira maltija (Lm4400);<sup>12</sup>

"(c) **"ta' Gruwa"** limiti ta' Sannat: tkejjel 1170m.k., stmata mill-ewwel perit elf u tmien mitt lira maltija (Lm1800)<sup>13</sup> u murija fuq il-pjanta GV 2;<sup>14</sup> din l-istima ġiet awmentata mill-periti perizjuri għal tlett elef u mitt lira maltija (Lm3100);<sup>15</sup>

"(d) **"ta' Bakkari"**: tkejjel 700m.k., stmata mill-ewwel perit elf u erba' mitt lira maltija (Lm1400),<sup>16</sup> u murija fuq il-

---

<sup>4</sup> ara rapport peritali. a fol. 207 tal-process u pjanta a fol. 212.

<sup>5</sup> ara rapport tagħhom a fol. 398 tal-process.

<sup>6</sup> ara rapport tal-perit Vella Baldacchino a fol. 205.

<sup>7</sup> ara rapport a fol. 207.

<sup>8</sup> a fol. 209.

<sup>9</sup> ara rapport tagħhom a fol. 398.

<sup>10</sup> ara rapport a fol. 207.

<sup>11</sup> a fol. 211.

<sup>12</sup> ara rapport tagħhom a fol. 398.

<sup>13</sup> ara rapport a fol. 207.

<sup>14</sup> a fol. 210.

<sup>15</sup> ara rapport tagħhom a fol. 398.

<sup>16</sup> ara rapport fol. 207.

pjanta Dok. GV 4<sup>17</sup>; din l-istima ġiet awmentata mill-periti perizjuri għal elf disa' mijha u ħamsin lira maltija (Lm1950)<sup>18</sup>;

"(e) "ta' Bakkari": tkejjel 1085m.k., stmata mill-ewwel perit elfejn lira maltija (Lm2000)<sup>19</sup> u murija fuq il-pjanta Dok. GV 5<sup>20</sup>; din l-istima ġiet awmentata mill-periti addizzjonali għal tliet elef u mitt lira maltija (Lm3100)<sup>21</sup>;

"(f) "ta' Bakkari": tkejjel 405m.k., stmata mill-ewwel perit tmien mitt lira maltija (Lm800)<sup>22</sup> u murija fuq il-pjanta Dok. GV 6<sup>23</sup>; din l-istima ġiet awmentata mill-periti perizjuri għal elf u ħamsin lira maltija (Lm1050).<sup>24</sup>

"Peress illi Caterina Bugeja, omm il-kontendenti, kienet laħqet bieġhet is-sehem tagħha minn din ir-raba lill-attur ftit qabel il-mewt tagħha, u ma kellha xejn mid-dar residenzjali, jiġi li ma kien baqqgħalha ebda assi fl-epoka tal-mewt tagħha.

"Kien hemm ukoll xi raba qbiela f'idejn missier il-kontendenti. Dan pero` jidher illi waqa' f'idejn il-konvenut Pinu Bugeja in segwitu għall-mewt ta' missieru, u nfatti hemm qbil bejn il-kontendenti illi din għandha tibqa' kollha f'idejh<sup>25</sup>.

"L-istess konvenut pero` jikkontendi wkoll illi, wara l-mewt tal-missier l-omm u l-aħħwa l-oħra kienu ftehma illi jgħaddulu wkoll bi qbiela r-raba frank li kienu jipposjedu l-ġenituri tiegħi. Sew l-ewwel perit legali, kif ukoll il-periti perizjuri, wara li eżaminaw il-provi prodotti f'dan ir-rigward, irrelataw fis-sens illi ma kienx hemm provi suffiċċenti li jistabilixxu li r-raba frank kien għadda wkoll f'idejn il-

---

<sup>17</sup> a fol. 213.

<sup>18</sup> ara rapport tagħhom a fol. 398.

<sup>19</sup> ara rapport a fol. 206.

<sup>20</sup> a fol. 214.

<sup>21</sup> ara rapport tagħhom a fol. 398.

<sup>22</sup> ara rapport a fol. 207.

<sup>23</sup> a fol. 215.

<sup>24</sup> ara rapport tagħhom a fol. 398.

<sup>25</sup> ara rapport tal-ewwel perit legali Dr. Mario Scerri, para. 36 a fol. 171 tal-process.

konvenut Pinu Bugeja b'titolu ta' qbiela<sup>26</sup>. Il-Qorti taqbel ma' dawn il-konklužjonijiet peritali u dana għas-segwenti raġunijiet:

“(i) għalkemm Pinu Bugeja jallega illi għal din ir-raba kien iħallas lil ommu għaxar liri (Lm10) fis-sena, ma ġiet prodotta ebda riċevuta ta' qbiela u lanqas seta' jippreċiża meta kien isir il-ħlas;

“(ii) il-fatt illi huwa għal xi żmien iddepożita l-qbiela allegatament dovuta l-Qorti ma tfisser xejn, ġialadarba qatt ma kien hemm ebda accettazzjoni ta' din il-qbiela da parti tal-attur;

“(iii) l-istess mara tal-konvenut Pinu Bugeja stqarret fid-depożizzjoni tagħha quddiem l-ewwel perit legali, illi l-aħwa kienu qasmu bejniethom: *“billi kienu biegħu l-baqqar lil žewġi u wellewlu r-raba wkoll fis-sens illi dak li kien għand missierhom bi qbiela ħadnieh aħna bħal ma kien. Huma kienu wellewlu bil-prezz ta' għaxar liri fis-sena. Dan il-ftehim sar bil-kunsens u fil-preżenza ta' ommhom Katerina Bugeja.”*<sup>27</sup> Imma dwar ir-raba frank ma tgħid xejn;

“(iv) l-unika xhud li kkorrobora l-allegazzjoni ta' Pinu Bugeja kienet oħtu Maria Grima,<sup>28</sup> li tidher li kienet xi ftit jew wisq aktar miġbuda lejh milli lejn l-attur, għax infatti xi żmien wara biegħet sehemha mill-beni in diviżjoni lill-istess ħuha<sup>29</sup>.

“(v) ma tantx huwa verosimili illi l-omm kienet ser tħalli l-ewwel bi prelegat a favur tal-attur sehemha minn dan ir-raba u mbagħad addiritura tbegħhielu, kemm-il darba dan ir-raba kien ġie preċedentement konċess bi qbiela lil ħuh Pinu. Sinjifikanti ukoll illi fil-kuntratt ta' bejgħi relattività, dan

---

<sup>26</sup> ara rapporti relattivi a fol. 166 - 178; u 396 rispettivament.

<sup>27</sup> ara depożizzjoni tagħha a fol. 144 - 145 tal-process.

<sup>28</sup> ara depożizzjoni tagħha a fol. 265 .

<sup>29</sup> ara kuntratt in atti Nutar Dr. P. G. Pisani tat-13.9.2002 a fol. 357 - 359 tal-process.

ir-raba ġie deskritt bħala liberu u frank, u ma ssemมiet imkien ebda qbiela<sup>30</sup>.

“Għal dawn u għar-raġunijiet l-oħra ndikati mill-periti legali fir-rapporti tagħihom, li a skans ta' ripetizzjonijiet inutili qed issir piena referenza għalihom, hija mhix konvinta illi Pinu Bugeja kien tassew qed jipposjedi r-raba in diviżjoni b'xi titolu ta' qbiela u jekk din ir-raba għamlet xi żmien f'idejh minħabba illi ħutu kienu kollha msiefrin, dan kien biss b'mera tolleranza tagħihom u xejn iżjed.

“Il-kwistjoni l-oħra bejn il-kontendenti tirrigwarda d-diviżibilita` o meno tal-fond numru 5 Holy Cross Street, Xewkija. Dan jikkonsisti frazzett b'sebat ikmamar, bitħha interna u bitħha oħra kbira b'żewgt ikmamar oħra fiha<sup>31</sup>. Billi fil-ftuħ tas-suċċessjoni l-eredi oriġinali kienu ħamsa, il-periti addizzjonali kkonkludew illi huma kellhom jaraw jekk dan il-fond huwiex komodament diviżibbli f'ħames partijiet, u dana immaterjalment mill-fatt illi fil-mori ta' din il-kawża l-konvenut Pinu Bugeja kien akkwista mingħand il-konvenuti l-oħra l-isħma spettanti lilhom minn din l-heredita<sup>32</sup>. Infatti jgħidu fir-relazzjoni tagħihom illi: “... *il-ġurisprudenza tagħna hi fis-sens li biex wieħed jasal biex jistabilixxi l-kwoti u mbagħad minn hemm jikkonkludi dwar id-diviżibilita` o meno tal-fond jew fondi in diviżjoni, irid imur għall-mument ta' meta ssuccediet id-diviżjoni. In tema di divizione ereditaria, per l'accertamento della comoda (o meno) divisibilità degli immobili ... deve avversi riguardo al numero delle quote che spettano agli originari chiamati (al primo grado, una quota per ogni grado; di secondo grado, ogni quota per ogni stirpe) che abbiano accettato, senza che abbia rilievo il fatto che ad uno dei condividenti sia succeduta al momento della divisione una pluralità di soggetti trovandosi il relativo diritto riconoscimento solo successivamente con riguardo alla ulteriore divisione della quota al loro dante causa* (Cassazione: 3 agosto

<sup>30</sup> ara kuntratt in atti Nutar Dr. P. G. Pisani; Dok. L a fol. 25 - 26 tal-process.

<sup>31</sup> ara pjanta a fol. 212.

<sup>32</sup> ara kuntratti in atti Nutar Dr. P. G. Pisani tas-7.7.1993, Dok. PB. 1 a fol.301- 304; tat-8.1.1998, Dok. PB. 2 a fol. 305 - 307; u dak tat-13.9.2002 , Dok. X a fol. 357 - 359.

1990 n. 7835, Luogo cv. Leonardi, in Mass. 1990).'**'Per vedere se una divisione si possa materialmente effettuare sia per sorte sia per assegnazione, si deve aver riguardo al numero ed alla importanza delle quote al tempo in cui si e' aperta la successione o e' nata la comunione.'** (Gouder vs. Zahra, kollez. vol. XVI. II. 341). *L-istess jingħad fil-kawża 'Farrugia vs Camilleri'* (kollex. vol. XVII. II. 182), fejn ġie deċiż li sabiex il-Qorti tiddeċidi jekk id-diviżjoni għandhiex issir per assegnazione jew bix-xorti, wieħed irid imur għall-origini tal-komunjoni u ma jieħux in konsiderazzjoni l-fatt li d-disugwaljanza fil-kwoti avverrat sussegwentement għall-mument meta ġiet kostitwita l-kommunjoni. (ara wkoll Mallia vs Falzon; kollez. vol. XI p. 303)." <sup>33</sup>

"L-attur Carmelo Bugeja jikkontendi illi din hija kollha ġurisprudenza antika li llum tinsab superata. Imma ma kienx f'pożizzjoni jiċċita ebda ġurisprudenza jew dottrina oħra a favur tat-tezi tiegħu illi l-kwoti li llum iridu jittieħdu in konsiderazzjoni huma l-erba' kwinti (4/5) ta' ħuuh Pinu u l-kwint (1/5) tieghu.

"Il-kompli ta' din il-Qorti, per konsegwenza ta' dawn il-pożizzjonijiet konfliġġenti, huwa għalhekk li tara, fid-dawl tal-liġi, d-dottrina u l-ġurisprudenza in materja u li stat u kundizzjoni tal-fond in diviżjoni, jekk dan hux komodament diviżibbli jew le. Kif intqal mill-Qrati tagħna d-deċiżjoni ta' kwistjoni bħal din timporta apprezzament ta' fatt. Il-ġudikant mhux obbligat jikkonforma ruħu mal-opinjoni tal-periti li l-Qorti tkun innominat kontra l-konvinzjoni morali tiegħu, u għalhekk għandu s-setgħa diskrezzjonali jirrisvoli, skond iċ-ċirkostanzi l-punt jekk il-ħaġa in kwistjoni hijex jew le komodament diviżibbli u bla diskapitu<sup>34</sup>.

"L-artikoli fil-Kodiċi Ċivili tagħna rilevanti għal kaž in materja huma s-segwenti:

---

<sup>33</sup> ara rapport peritali a fol. 395 – 396.

<sup>34</sup> Ebejer v. Grixti: Appell: 17.3.1865 vol. III. pag. 293; Ellul v. Brincat: vol. VIII pag. 322; Angelo Mifsud v.Anna Mifsud: Appell: 11.12.1950.

**“500. (1) Bla īsara tad-dispożizzjonijiet tal-aħħar artikolu qabel dan, jekk il-komproprjetarji kollha jkunu preżenti u kapaċi skond il-liġi li jittrasferixxu proprjeta` , il-qasma tista’ ssir b’kull mod u għamlia li huma jidhrilhom l-aħjar.**

**(2) Fin-nuqqas ta’ ftehim xort’oħra, għandhom jiġu mharsa r-regoli li ġejjin, sew fil-qasma tal-proprjeta` kollha kemm f’xi suddi viżjoni, meta din tkun meħtieġa.**

**“501. (1) Il-beni għandhom jiġu stmati minn periti magħżulin mill-partijiet, jew maħtura mill-Qorti kif provdut fil-Kodiċi ta’ Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.**

**(2) Il-periti għandhom, fir-rapport tagħihom, igħidu jekk il-beni jistgħux jiġu maqsuma bla xkiel u mingħajr īsara, u, kemm-il darba l-beni jistgħu jiġu hekk maqsuma, il-periti fl-istess rapport għandhom jiffissaw kull wieħed mill-išhma li jistgħu jinħarġu u l-valur ta’ kull sehem, billi jħarsu, sakemm dan jista’ jsir bla īsara kbira, id-dispożizzjonijiet tat-tliet artikoli li ġejjin wara dan.**

**“502. Kull wieħed mill-komproprjetarji għandu jedd jieħu s-sehem tiegħu tal-beni in natura.**

**“504. Meta wieħed jiġi biex jiforma u jqassam l-išhma, għandu jevita li jifred il-fondi fi bċejjeċ jew li joħloq servitujiet; ...**

**“515. (1) Meta l-beni in komun ma jistgħux jiġu maqsuma bla xkiel u bla īsara, u ma tistax issir tpattija b’beni oħra in komun ta’ xorta differenti iżda tal-istess valur, dawk il-beni jiġu mibjugħha b’liċitazzjoni sabiex jinqasam il-prezz tagħhom.**

**(2) L-istess isir jekk, f’qasam ta’ beni in komun, ikun hemm xi beni illi ebda waħda mill-partijiet li jkunu qiegħdin jaqsmu ma tkun tista’ jew trid tieħu.”**

“Intqal mill-qrati tagħna illi l-lokazzjoni ‘komodament u mingħajr diskapitu’ tista’ tiġi nterpretata fuq l-insenjament tal-awturi Franciżi, għaliex fil-Kodiċi Franciż hemm id-dispożizzjoni analoga għal tagħna fl-artikolu 1686. Ebda ajjut, inveċe, ma jista’ jiġi minn awturi Taljani, għaliex dispożizzjoni simili ma teżistix fil-Kodiċi Taljan, imma f'dana l-Kodiċi ġew applikati regoli tad-diviżjoni tal-eredita` u r-regoli tal-bejgħ bl-irkant stabiliti fil-Kodiċi tal-Proċedura Taljan<sup>35</sup>. Infatti jikkumenta t-Tropolong dwar l-artikoli tal-liġi franciżha li minnhom ġew adottati l-artikoli hawn fuq čitat fil-liġi tagħna illi:

*“Se in una successione o in una comunione vi siano cose che non possono dividersi comodamente e senza discapito, se ne fa la vendita all'incanto, ed il prezzo che e' sempre capace di divisione, si ripartisce tra i condomini.”*

*“Il legislatore doveva conciliare due opposti principi; il primo che nessunno deve essere costretto ad invertire i suoi immobili in danaro, e l'altro che nessuno puo' essere costretto a restare nella comunione. Di questi due principi dovevasi far piegare quello la cui derogazione era matura da produrre minori inconvenienti. ...”*

*“L'incanto dunque e' fondato sulla ragione e sopra potenti motivi di necessità. Ma affinche` non degeneri in un vessatorio sacrificio, e' mestieri che ci sia un considerabile incomodo nella divisione, o che questa degradi e deprezzi la cosa stessa, o che cagioni un danno comune, senza di che la divisione in natura deve conservare tutti i suoi diritti ....”*

*“Ma vuolsi notare che la legge non richiede che vi sia assoluta impossibilita` di dividere fisicamente una cosa materiale, perche' questa puo' sempre dividersi, se non altro rompendosi. Ma la divisione di cui il Codice civile si occupa, non e' una dissoluzione delle parti che compongono la cosa, o una disunione che potrebbe*

---

<sup>35</sup> Giuseppe Riccardo Bugeja v. Carlo Pace et: Prim Awla; vol. XXIX. II. pag. 1032.

*produrre la rovina'; e' una divisione regolata dallo spirito di conservazione; e' una ripartizione eguale dei vantaggi che procura nello stato in cui si trova.*

*"Secondo queste basi si giudichera' se una cosa possa comodamente dividersi e senza discapito, lo che e' una quistione di fatto sulla quale i tribunali sono soliti consultare i periti senza nondimeno che il loro rapporto possa legarli."*<sup>36</sup>

"Hekk ukoll insibu il-**Laurant** ifisser illi:

*"L-art. 1686 determina i casi nei quali deve farsi luogo la licitazione. Quando i condividenti dichiarano di non poter o di non voler prendere un bene comune fra di loro, e che deve tuttavia essere diviso, poiche' e' domandata la divisione, non vi ha alcuna difficolta'. La volonta' dei comuniti decide. Ma i comuniti possono essere discordi sul punto di sapere se la cosa comune puo' essere divisa comodamente e senza discapito. In questo caso il tribunale decidera'. Si e' tenuto di stabilire qualche principio a questo riguardo, fondandosi su decisioni giudiziarie. Lavoro sterile che non sara mai di nessun aiuto pel giudice. Essendo la questione essenzialmente di fatto, la decisione dipende dalle circostanze della causa, e queste circostanze variano da un caso all'altro. Duvergier dice benissimo che si deve guardarsi dall'erigere a principii assoluti le decisioni giudiziarie, quando non possono avere che una verita` relativa."*<sup>37</sup>

"Jgħallem a propożitu il-**Baudry-Lacantinerie** illi:

*"Se lo stato di comunione e' necessaria, perche' si faccia luogo a licitazione, esso non basta. Di regola la divisione si deve fare in natura; e' questo il modo normale di ripartire tra i condomini le cose comuni, e ad esso non si deroga che in via d'eccezione, quando alcuni ostacoli si oppongono a questo modo normale di ripartizione.*

---

<sup>36</sup> Trattato Della Vendita; Napoli: 1854 para. 859 – 861 pag. 548.

<sup>37</sup> Principii di Diritto Civile; vol. XXIV para. 459 pag. 3444.

*“Secondo l’art. 1688, gli ostacoli possono derivare o dalla cosa stessa che non e’ capace di divisione in natura, o dalle convenienze personali delle parti che preferiscono la licitazione alla divisione. Così l’ostacolo puo’ essere o reale o personale ....*

*“La legge d’altronde non esige, perche la cosa indivisa sia considerata non capace di divisione e perche’ la licitazione di essa sia ordinata, che la divisione sia materialmente impossibile. Cio’ sarebbe rarissimo per gli immobili, dei quali e’ quasi sempre possibile fare delle porzioni piu’ o meno ben tagliate. La legge considera una cosa come indivisibile tutte le volte che non puo’ dividere senza che subisca un notevole deprezzamnento che nuocerbbe a tutti gli interessati ....*

*“Per sapere se fa d’uopo ordinare la licitazione, si deve dunque ricercare, non se la divisione sia assolutamente e materialmente impossibile, ma se si possa fare comodamente e senza che cioe’ sia per la cosa indivisa una causa di deprezzamento. Questo importa dunque un apprezzamento di fatto. Così per esempio si tratta .... d’una casa ch’e’ troppo piccola per essere divisa o la cui disposizione interna non permette di farne due locali abitabili; ovvero si tratta d’una proprieta’ rurale che forma una sola cultura e che non ha edifici sufficienti perche’ se ne facciano due. In tutti questi casi, la divisione in natura, quantunque sia materialmente possibile, potrebbe cagionare col deprezzamento che ne verrebbe una perdita di cui tutti i condomini sarebbero vittime; i tribunali possono ordinare la licitazione, a malgrado dell’opposizione o dell’incapacita` di alcuni degli interessati.”<sup>38</sup>*

*“Fid-deċiżjonijiet tagħhom dwar kažijiet simili, I-Qrati tagħna dejjem ġew iggwidati b’dawn il-prinċipji stabiliti fid-dottrina franciza, sabiex waslu għall-konklużjonijiet tagħhom dwar jekk fond hux komodament diviżibbli jew le. Il-każ klassiku li kważi dejjem jiġi čċitat fil-ġurisprudenza*

---

<sup>38</sup> Trattato Teorico - Pratico di Diritto Civile: Della Vendita e della Permuta: para. 729 - 730, pag. 786 – 787.

lokali in materia huwa dak li ġie deċiż mill-Qorti tal-Appell fil-kawża “**Giuseppe Meilak et. v. Cecilia Zahra Scicluna**” fejn ġie ribadit illi:

“... hija regola fondamentali fil-liġi illi, biex wieħed joħrog mill-komunjoni, għandha ssir id-diviżjoni in natura; għaliex la darba jkun hemm l-oġġett in natura, kull wieħed mill-kondividenti huwa ġust li jieħu l-parti tiegħu in natura. Imbagħad l-art. 211 tal-Ordinanza VII tal-1868 igħid illi meta d-diviżjoni ma tistax issir komodament u mingħajr diskapitu, allura hemm ir-rimedju tal-liċitazzjoni. Kif inhu evidenti, dan ir-rimedju huwa eċċezzjonali u straordinarju, u wieħed għandu jirrikorri għalieg meta ma hemmx dissens bejn il-partijiet, jew meta ma hemmx persuni inkapaċi, u fil-każijiet eċċezzjonali stabiliti mil-liġi ....; għalhekk il-liġi tagħna, bħal Kodiċi Franciż, tuża l-istess espressjonijiet illi l-fond ma jistax jiġi ‘komodament’ diviżibbli u mingħajr diskapitu, ċjoe’ mingħajr preġudizzju tal-interessi tal-kondividenti. Infatti, jekk il-kondividenti permezz ta’ diviżjoni in natura jista’ jkollhom preġudizzju .... allura fl-interess ta’ kulħadd ikun jixraq illi dak il-fond jibqa’ f’dik l-integrita` tiegħu. Ikun hemm anki diskapitu meta l-fond bid-diviżjoni materjali jiġi deprezzat fil-valur ekonomiku tiegħu għaliex anki allura l-kondividenti jkollhom id-dritt u l-interess li jopponu illi ssir id-diviżjoni materjali. Huwa neċċesarju wkoll illi d-diviżjoni materjali ma tkunx ssir ‘komodament’ (commode), ċjoe’ faċilment, mingħajr inkonvenjenti gravi, għaliex mhix neċċesarja l-impossibilita` tad-diviżjoni in natura; għaliex kieku kien hekk, ... kwalunkwe post jista’ jiġi diviż, salvi l-każijiet ta’ impossibilita` assoluta minħabba l-konformazzjoni jew l-estensijni tal-post; imma l-liġi trid illi d-diviżjoni ma tkunx tista’ ssir komodament mingħajr illi l-partijiet imorru kontra inkonvenjenti gravi ... Din hija apprezzament ta’ fatt; kif inhu assodat fid-dottrina u fil-ġurisprudenza lokali u estera; ....”.<sup>39</sup>

“Applikat dan it-tagħlim għall-każ in eżami, nsibu illi hawn hekk għandna fond li għandu jiġu diviż bejn il-kondividenti skond l-ishma rispettivi tagħihom, il-mument tal-ftuħ tas-

<sup>39</sup> kollez. vol. XXXIII. I. 329.

suċċessjoni l-attur kelli kwint (1/5) tal-fond in diviżjoni, u l-konvenuti li kienu erbgħha, kellhom kwinti (1/5) ieħor kull wieħed. Huwa evidenti mill-ewwel illi dan il-fond certament ma jistgħax jinqasam b'ħnames porzjonijiet ugħwali, u f'dan is-sens ikkonkludew sew l-ewwel perit tekniķu,<sup>40</sup> kif ukoll il-periti addizzjonal<sup>41</sup>.

“Imma anke kieku kellha tiġi aċċettata t-teżi tal-attur, kontra l-ġurisprudenza in materia, illi għandhom jittieħdu in konsiderazzjoni l-kwoti fil-mument tad-diviżjoni, u allura tkun tista' tingqata' porzjon ta' kwint (1/5) għall-attur, u rrimamenti erba' kwinti (4/5) għall-konvenut Pinu Bugeja, il-periti addizzjonal xorta waħda sabu problemi teknici f'dan ir-rigward. Id-diffikulta` ewlenija għalihom kienet illi, peress li parti kbira minn dan ir-razzett tinsab 'l barra miż-żona tal-iżvilupp, jista' jkun ferm diffiċċli jekk mhux ukoll impossibbli għall-kondividenti sabiex jakkwistaw il-permessi meħtieġa sabiex ikunu jistgħu jattwaw din id-diviżjoni<sup>42</sup>. Huwa minnu illi kif ġia kellhom okkażjoni jesprimu ruħhom il-Qrati tagħna, l-policies tal-Awtorita` Maltija għall-Ippjanar u l-Ambient (MEPA) m'għandhomx ixekklu l-Qorti milli tiproċċedi għad-diviżjoni ta' xi proprjeta` immobblī<sup>43</sup>. Imma xorta waħda fil-każ in eżami ser ikun hemm diffikultajiet pratti sabiex jiġi deċiż minn fejn ser jinqata' dan il-kwint tal-attur. Dan żgur li ma jistax isir mingħajr diskapitu għal xi parti jew oħra, għax min ser jieħu l-parti li taqa' 'l barra miż-żona tal-iżvilupp, dejjem għandu l-possibilita` li ser jiġi ffacċċat minn problemi ma' din l-Awtorita` jekk jiġi biex jagħmel xi tibdil strutturali fil-parti li tkun messet lilu. Di piu' dawn l-inċerzezzi kollha, żgur ser jeffettwaw negattivament il-valur tal-fond, kif maqsum, u jirrenduh ferm inqas negozjabbli fuq is-suq tal-proprjeta`. Il-Qorti taqbel għalhekk ma' l-eserti minnha nominati, illi dan il-fond, fi kwalunkwe każ, mhux komodament diviżibbli, kif imfisser fid-dottrina u ġurisprudenza hawn fuq čitata.

<sup>40</sup> Ara rapport tiegħu a fol. 207.

<sup>41</sup> Ara rapport tagħihom a fol. 398 - 399 .

<sup>42</sup> Ara depożizzjoni in eskussjoni tal-periti addizzjonal i fol. 424 - 430; u dik tal-perit David Cassar tal-MEPA a fol. 431 – 434.

<sup>43</sup> Vincent Camilleri et. vs. Helen Pavia: Prim Awla: 20.3.2003.

“Għalhekk id-diviżjoni tal-beni provenjenti lill-aħwa Bugeja mill-eredita` ta' missierhom għandha ssir billi:

“1. fir-rigward tar-razzett numru 5, Holy Cross, Xewkija, bl-art mieghu annessa, dan jingieb għall-bejgħ in licitazzjoni, sabiex ir-rikavat, imbagħad jinqasam kwantu għal kwint (1/5) lill-attur u erba' kwinti (4/5) lill-konvenut Pinu Bugeja;

“2. fir-rigward ta' sehem id-decujus mir-raba frank li kellu, u peress illi dan kien jippossjedi n-nofs indiġiż tar-raba deskritta fir-rapport tal-ewwel perit tekniku, filwaqt illi n-nofs indiġiż l-ieħor già` jappartjeni lill-attur, billi kien akkwistah b'titolu ta' bejgħ mingħand ommu, b'tali mod illi lill-attur jiġi li jmissu tliet kwinti ( $\frac{3}{5}$ ) u lill-konvenut żewġ kwinti ( $\frac{2}{5}$ ) minn din ir-raba, din għandha tinqasam bil-mod propost mill-periti teknici *per assegnażzjone* u cieoe`:

“(i) l-attur **Carmelo Bugeja** jieħu:

“(a) ir-raba **“Ta' Bakkari”** sive **“Ta' Hanżira”** murija fuq il-pjanta GV 3, stmata Lm4400; u

“(b) it-tliet biċċiet raba l-oħra **“ta' Bakkari”** murija fuq il-pjanti GV 4, 5 u 6 u stmati rispettivament: Lm1950, Lm3100 u Lm1050;

“li flimkien iġibu valur totali talm10,500, korrispondenti għas-sehem ta' 3/5 li għandu l-istess attur minn dan ir-raba, u ġielsa minn kull kirja kif fuq ingħad; u

“(ii). il-konvenut **Pinu Bugeja** jiehu:

“(a) ir-raba **“ta' Majmuna”** murija fuq il-pjanta GV 1, stmata: Lm3900; u

“(b) ir-raba **“ta' Gruwa”** murija fuq il-pjanta GV 2, stmata Lm3100;

“li flimkien iġibu valur totali talm7000, korrispondenti għas-sehem ta'  $\frac{2}{5}$  li jmissu lill-istess konvenut minn dan ir-raba.

“Għal dawn il-motivi tiddeċidi l-kawża billi:

“tilqa' l-ewwel talba u tiddikjara illi l-beni formanti l-komunjoni tal-akkwisti tal-mejtin Joseph u Caterina konjuġi Bugeja kienu jikkonsistu fis-sitt porzjonijiet raba' ndikati fiċ-ċitazzjoni;

“1. tilqa' t-tieni talba u tillikwida l-beni partikolari ta' Joseph Bugeja billi tiddikjara li dawn jikkonsistu fir-razzett bin-numru ħamsa (5) Holy Cross Street, Xewkija, Għawdex u nofs ( $\frac{1}{2}$ ) indiżżejjha mir-raba indikata fiċ-ċitazzjoni;

“2. tilqa' it-tielet talba u tiddikjara illi Caterina Bugeja ma kienx baqgħalha beni partikolari wara li biegħet lill-attur, sehemha mir-raba deskritta fiċ-ċitazzjoni ffit qabel mewtha;

“3. billi fil-mori tal-kawża kien hemm il-bejgħ mill-konvenuti Coronato, Ganni u Mary Grima, aħwa Bugeja lill-konvenut l-ieħor Pinu Bugeja tal-ishma kollha spettanti lilhom minn dan il-wirt, tipprovdi dwar ir-raba' talba billi tiddikjara illi lill-attur imissu kwint ( $\frac{1}{5}$ ) indiżżejjha mill-fond numru ħamsa (5) Holy Cross Street, Xewkija, Għawdex, u tliet kwinti ( $\frac{3}{5}$ ) mir-raba deskritta fiċ-ċitazzjoni; filwaqt illi lill-konvenut Pinu Bugeja jmissu erba' kwinti ( $\frac{4}{5}$ ) mill-fond f'Holy Cross Street, Xewkija, u żewġ kwinti ( $\frac{2}{5}$ ) mir-raba deskritta fiċ-ċitazzjoni;

“4. billi l-fond f'Holy Cross Street ġie dikjarat illi mhux komodament diviżibbli bejn il-kontendenti, tipprovdi dwar il-ħames talba billi:

**(a)** tordna l-bejgħ in licitazzjoni tal-fond bin-numru ħamsa (5) Holy Cross Street, Xewkija, stmat mill-periti addizzjonali tal-valur ta' ħamsa u sebgħin elf lira maltija (Lm75,000), u bl-ammissjoni tal-oblaturi estranei, sabiex ir-rikavat, wara li jinqatgħu l-ispejjeż, jiġi mbagħad percepit kwantu għal kwint ( $\frac{1}{5}$ ) mill-attur Carmelo Bugeja, u rrimanenti erba' kwinti ( $\frac{4}{5}$ ) mill-konvenut Pinu Bugeja; u

**(b)** fir-rigward tar-raba frank, din għandha tinqasam per assegnażzjone bejn il-kontendenti bil-mod segwenti, u cioe' : l-attur **Carmelo Bugeja** jieħu: ir-raba "Ta' Bakkari" sive "Ta' Hanzira" murija fuq il-pjanta GV 3, stmata Lm4400; u t-tliet biċċiet raba l-oħra "ta' Bakkari" murija fuq il-pjanti GV 4, 5 u 6 u stmati rispettivament: Lm1950, Lm3100 u Lm1050; li flimkien iġibu valur totali talm10,500, korrispondenti għas-sehem ta'  $\frac{3}{5}$  li għandu l-istess attur minn dan ir-raba, u dana ġielsa minn kull kirja, kif ġie hawn fuq deċiż; u l-konvenut **Pinu Bugeja** jieħu: ir-raba "ta' Majmuna" murija fuq il-pjanta GV 1, stmata: Lm3900; u r-raba "ta' Gruwa" murija fuq il-pjanta GV 2, stmata Lm3100; li flimkien iġibu valur totali talm7000, korrispondenti għas-sehem ta'  $\frac{2}{5}$  li jmissu lill-istess konvenut minn dan ir-raba. Għal fini ta' din l-assenazzjoni tinnomina lin-Nutar Dottor Paul George Pisani li għandu jippubblika l-att opportun fl-uffiċċju tiegħu nhar is-Sibt 2 ta' Dicembru 2006 fil-11.00 a.m, u lill-Avukat Dottor Joseph Grech għall-eventwali kontumači.

"L-ispejjeż, billi din hija kawża għad-diviżjoni ta' beni pposseduti in komun, għandhom jiġu ssportati bejn l-attur u l-konvenut Pinu Bugeja, skond l-išhma rispettivi tagħhom minn dawn il-beni."

**Ir-rikors tal-appell tal-konvenut Philip sive Pinu Bugeja:**

Il-konvenut Philip Bugeja ħassu aggravat bis-sentenza appellata u interpona appell minnha.

(1) L-ewwel aggravju tiegħu huwa dwar id-diviżjoni tal-beni bejn l-aħwa Bugeja u dan fir-rigward tar-raba li hemm fl-inħawi magħrufa bħala "Ta' Bakkari" jew "Ta' Hanzira" u "Ta' Majmuna" u "Ta' Gruwa". Huwa jilmenta li l-ewwel Qorti ma ġhaditx in koniserazzjoni l-fatt li huwa għandu ir-raba magħruf bħala "Ta' Bakkari" jmiss ma' raba ieħor kif ukoll mar-razzett tiegħu, u li flok ma assenjat dan ir-raba lilu, l-ewwel Qorti assenjatu lil Carmelo Bugeja. Huwa jargumenta illi għalkemm ir-raba assenjat lilu qed jingħata valur bejn wieħed u ieħor bħal dak li ngħata lil Carmelo

Bugeja, fir-realta` huwa "ħafna iktar inferjuri minn dak magħruf bħala "Ta' Bakkari";

(2) Fit-tieni aggravju tiegħu, l-appellant jikkritika bħala hażina u żbaljata l-konklużjoni tal-ewwel Qorti meta hija ddikjarat li "hija mhix konvinta illi Pinu Bugeja kien tassew qed jippossjedi r-raba in diviżjoni b'xi titolu ta' qbiela u jekk din ir-raba għamlet xi żmien f'idejh minħabba illi ħutu kienu kollha imsefrin, dan kien biss b'mera tolleranza tagħhom u xejn iżjed". Huwa jsostni li r-raba verament kien bi qbiela għandu u li bħala konsegwenza ta' din id-deduzzjoni żbaljata tagħha, l-ewwel Qorti tat deciżjoni żbaljata dwar il-qsim tar-raba;

(3) Finalment, l-appellant iħossu aggravat illi l-ewwel Qorti ordnat il-partcipazzjoni ta' persuni estranei fil-bejgħ in licitazzjoni. Huwa jsostni illi ladarba l-attur ma talabx il-partcipazzjoni ta' persuni estranei fil-bejgħ, allura l-ewwel Qorti qatt ma setgħet tinkludi persuni barranin oltre ssidien milli jippartecipaw fil-bejgħ bil-llicitazzjoni, kif fil-fatt għamlet.

### **Ir-risposta tal-appell tal-appellat Carmelo Bugeja:**

L-attur Carmelo Bugeja wieġeb biex biex juri li l-appell interpost mill-appellant għandu jiġi michud u s-sentenza appellata konfermata bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-appellant.

(1) Dwar l-ewwel aggravju tal-appellant u l-allegazzjoni tiegħu li l-valur tal-art li ingħata huwa fir-realta` inferjuri minn dak li ingħata lill-appellat, l-appellat fl-ewwel lok jaccenna għall-fatt li l-assenjazzjoni li l-ewwel Qorti għamlet kienet a baži ta' dak li kkonkludew il-periti teknici nominati minnha, liema fehmiet peritali mhumiex biss opinjonijiet imma prova ta' fatt, u ma għandhomx jiġu mwarrba kif ġieb u laħaq. Di piu` kien hemm mhux biss rapport tekniku wieħed iżda ukoll perizja perizjuri u li fiha l-periti addizzjonali lkoll qablu dwar kif għandha ssir l-assenjazzjoni, ħaġa li l-Qorti addottat. Iżid jgħid ukoll li hu kellu bil-fors jieħu iżjed mill-appellant għaliex meta saret il-qasma huwa diġa kellu nofs ir-raba eżistenti fil-komunjoni

tal-ġenituri tiegħu peress li kien xtara u akkwista sehem ommu u kellu ukoll sehem wieħed minn ħamsa mill-ġid ta' missieru, u kien għalhekk li hu kellu tlett kwinti  $\frac{3}{5}$  mill-għelieqi filwaqt li l-appellant kellu zewg kwinti  $\frac{2}{5}$  minnhom.

Dwar dak li jirrigwarda l-fatt li l-appellant qed jgħid li huwa għandu razzett li jmiss mar-raba li ġie assenjat lill-appellat, l-appellat jinsisti li dan mhux minnu. Jispjega li bejn ir-razzett u r-raba li ġie assenjat lill-appellat hemm raba appartenenti lil terzi, u cioè lill-familja Pace. Jgħid ukoll li għalkemm l-appellant għandu kamra li fiha jpoġġi s-silla liema kamra tmiss ma' l-ġħalqa assenjata lill-appellat, wieħed għandu jikkunsidra li l-appellat għandu sehem ikbar mill-ġħelieqi li għandu l-appellant u għalhekk bil-fors li l-qasma kellha ssir kif saret.

L-appellant jinsisti li l-assenjazzjoni li għamlet l-ewwel Qorti tagħmel sens għaliex l-ġħelieqi inqasmu f'żewġ porzjonijiet u mhux kull waħda f'bicca; u kif inqasmu ġie li l-appellant li kellu  $\frac{2}{5}$  īnna Lm7000 filwaqt li l-appellat li kellu  $\frac{3}{5}$  īnna Lm10,500.

(2) Dwar it-tieni aggravju li jikkoncerna l-qbiela, l-appellat jaccenna għall-fatt li l-appellant mhux biss ma rnexxilux jikkonvinci lill-ewwel perit legali li r-raba kienet fil-fatt għandu bi qbiela, iżda wisq anqas ma kkvinċa lit-tieni perit legali, u iktar importanti, ma kkvinċiex lill-ewwel Qorti. Iqajjem ukoll il-fatt li fil-mori tal-kawża l-appellant xtara u akkwista  $\frac{2}{5}$  mill-propjeta<sup>44</sup> u sar sid assolut tagħha u jargumenta illi anke jekk huwa fil-fatt kellu dritt ta' inkwilinat, dan spicca awtomatikament ma' l-assenjazzjoni.

(3) Fir-rigward tat-tielet aggravju l-appellant isostni li dan ukoll huwa infondat peress li l-licitazzjoni qed issir taħt is-setgħha tal-Qorti u allura konsegwentement a tenur tal-Artikolu 521(2) tal-Kodici Civili, terzi persuni għandhom fil-fatt jiġu mistiednin biex joffru.

<sup>44</sup> L-appellant fil-mori tal-kawża xtara  $\frac{3}{10}$  tar-raba mingħand tlieta minn ħutu u għalhekk flimkien mal- $\frac{1}{10}$  li kellu hu, issa ġie li għandu  $\frac{4}{10}$  ( $\frac{2}{5}$ ).

### **Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti:**

Din hija kawża ta' diviżjoni fir-rigward tal-proprjeta` tal-mejtin Giuseppe u Caterina konjuġi Bugeja, il-ġenituri tal-kontendenti. Fost l-assi tal-konjuġi Bugeja hemm id-dar numru 5, Holy Cross Street, Xewkija, Ĝħawdex, li rriżulta li hija proprjeta` parafernali ta' Giuseppe Bugeja, kif ukoll diversi bicciet raba jīgħifieri:

- “Ta’ Majmuna” limiti tax-Xewkija, ta’ kejl cirka 1484.6mk;
- “Tal-Gruwa” limiti ta’ Sannat, ta’ kejl cirka 1177.6mk;
- “Tal-Bakkari” sive “Ta’ Hanżira”, ta’ kejl cirka 1530.9mk;
- tlett bicciet raba oħra “Ta’ Bakkari” limiti tax-Xewkija ta’ kejl cirka 700.5mk, 1049mk u 408.7mk;

li jiffurmaw parti mill-komunjoni tal-akkwisti già` eżistenti bejn il-konjuġi Bugeja.

- Fir-rigward tad-dar bin-numru 5, Holy Cross Street, Xewkija, proprjeta` parafernali tal-missier, l-appellant Pinu Bugeja għandu erba’ kwinti ( $\frac{4}{5}$ ) peress li fil-mori tal-kawza xtara l-ishma li kellhom ħutu Gianni, Coronato u Maria, filwaqt li l-appellat Carmelo Bugeja għandu kwint ( $\frac{1}{5}$ ). Fil-fatt l-ewwel Qorti wara li ornat il-bejgħ in licitazzjoni ta’ dan il-fond, ornat li mir-rikavat, Carmelo Bugeja kelli jieħu kwint filwaqt li Pinu Bugeja kelli jieħu erba’ kwinti.
- Fir-rigward tas-sitt bicciet raba fuq indikati, liema raba kien jiforma parti mill-komunjoni tal-akkwisti ta’ Joseph u Caterina Bugeja, jirriżulta li ffit qabel mewtha, Caterina Bugeja kienet biegħet lill-attur appellat Carmelo Bugeja is-sehem kollu tagħha (u cioe` in-nofs) minn din ir-raba.<sup>45</sup> B’hekk ġie li l-appellat Carmelo Bugeja għandu  $\frac{3}{5}$  minn dan ir-raba (is-sehem ta’ ommu:  $\frac{5}{10}$  u s-sehem tiegħu:  $\frac{1}{10}$ ). Meta saret il-kawża, il-konvenuti bejniethom

<sup>45</sup> Fol. 22 – 24: kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr Paul George Pisani datat 8 ta’ Mejju 1989 li permezz tiegħu Caterina Bugeja biegħet lil binha Carmelo Bugeja in-nofs indiżiż tar-raba.

kellhom ir-rimanenti  $\frac{2}{5}$  tar-raba, iżda fil-mori tal-kawża (fl-1993, fl-1998 u fl-2002) Pinu Bugeja, il-konvenut appellant, meta xtara l-ishma li kellhom ħutu l-konvenuti l-oħra Gianni<sup>46</sup>, Coronato<sup>47</sup> u Maria<sup>48</sup> mid-dar ta' missierhom ( $\frac{1}{5}$  kull wieħed), xtara ukoll ishma spettanti lilhom ( $\frac{1}{10}$  kull wieħed) mill-wirt tal-ġenituri, liema wirt jinkludi r-raba. B'hekk ġie li Pinu Bugeja illum għandu  $\frac{2}{5}$  minn din ir-raba (is-sehem tiegħu:  $\frac{1}{10}$  u t-tlett ishma l-oħra ta' ħutu Gianni, Coronato u Maria:  $\frac{3}{10}$ )

Dwar l-ewwel aggravju:

L-appellant ħass ruħu aggravat bl-assenjazzjoni li għamlet l-ewwel Qorti fir-rigward tar-raba li hemm fl-inħawi magħrufa bħala "Ta' Bakkari" sive "Ta' Hanżira", (assenjat lill-appellat) u "Ta' Majmuna" u "Ta' Ġruwa" (assenjat lill-appellant). Huwa dehrlu li r-raba "Ta' Bakkari" kellha tigi assenjata lilu u mhux lill-appellat peress li dina tmiss mar-razzett tiegħu, u jargumenta illi l-appellat awtomatikament qed jiġi ppreferut. Iżid jgħid ukoll li r-raba li messet lilu hija ferm iktar inferjuri minn "Ta' Bakkari".

Din il-Qorti tosserva li meta l-ewwel Qorti għaddiet biex tassenja l-porzjonijiet tar-raba hija qagħdet fuq il-parir li taw il-periti gudizzjarji fir-relazzjonijiet rispettivi tagħhom. Kemm l-ewwel perit tekniku fir-rapport tiegħu tal-5 ta' Ĝunju 1998<sup>49</sup>, kif ukoll il-periti addizzjonal fir-rapport tagħhom tad-19 ta' April 2004<sup>50</sup> qablu li l-attur Carmelo

<sup>46</sup> Fol 187 et seq: kuntratt fl-atti tan-nutar Dr Paul George Pisani datat 7 talulju 1993 li permess tiegħu Pinu Bugeja xtara mingħand ħuh John Bugeja kwint indiżiż tad-dar proprieta parafernali ta' missierhom, kif ukoll is-sehem spettanti lilu mill-wirt tal-ġenituri tagħhom, liema wirt jinkludi l-bicciet tar-raba mertu tad-diviżjoni.

<sup>47</sup> Fol 305 et seq: kuntratt fl-atti tan-nutar Dr Paul George Pisani datat 8 ta' Jannar 1998 li permess tiegħu Pinu Bugeja xtara mingħand ħuh Coronato Bugeja kwint indiżiż tad-dar proprieta parafernali ta' missierhom, kif ukoll is-sehem spettanti lilu mill-wirt tal-ġenituri tagħhom, liema wirt jinkludi l-bicciet tar-raba mertu tad-diviżjoni.

<sup>48</sup> Fol 357 et seq: kuntratt fl-atti tan-nutar Dr Paul George Pisani datat 13 ta' Settembru 2002 li permess tiegħu Pinu Bugeja xtara mingħand oħtu Maria Grima nee Bugeja kwint indiżiż tad-dar proprieta parafernali ta' missierhom, kif ukoll is-sehem spettanti lilha mill-wirt tal-ġenituri tagħhom, liema wirt jinkludi l-bicciet tar-raba mertu tad-diviżjoni.

<sup>49</sup> Fol. 201 et seq

<sup>50</sup> Fol. 391 et seq

Bugeja kellu jieħu r-raba magħrufa bħala “Ta’ Bakkari” u ukoll it-tlett bicciet raba ukoll magħrufa bħala “Ta’ Bakkari” li flimkien ġew valutati bħala li jagħmlu  $\frac{3}{5}$  tar-raba, filwaqt li l-konvenuti kellhom jieħdu “Ta’ Gruwa” u “Ta’ Majmuna” li flimkien ġew valutati li jagħmlu  $\frac{2}{5}$  tar-raba. (Is-sehem tal-konvenuti illum huwa kollu tal-konvenut appellant Pinu Bugeja, kif diġa gie spjegat).

L-appellant Pinu Bugeja la fin-nota ta’ osservazzjonijiet tiegħu tat-18 ta’ Lulju 2002<sup>51</sup> u lanqas fin-nota ta’ sottomissjonijiet tiegħu tas-17 ta’ April 2006<sup>52</sup> ma oġgezzjona għall-valutazzjoni li għamlu l-periti fir-rigward tar-raba in kwistjoni. U għalkemm fir-rikors tal-appell tiegħu huwa jsostni li r-raba li gie assenjat lilu huwa “*ħafna iktar inferjuri minn dak magħruf bħala “Ta’ Bakkari”*”, ma spjegax għaliex. Kif diġa gie osservat l-assenjazzjoni li għamlet l-ewwel Qorti għamlitu a baži ta’ dak li kkonkludew l-esperti teknici nominati minnha. Issa l-konklużjonijiet ta’ perit tekniku jikkostitwixx prova u mhux semplici opinjoni jew suspectt. Kif tajjeb gie ritenut minn dawn il-Qrati, “...*bin-nomina ta’ periti l-Qorti ma tkun qed tagħmel xejn ħlief tassigura li tingieb prova meħtieġa għall-process. Prova li bħal kull prova fl-atti, sakemm ma tiġix skossa minn prova oħra kuntrarja, attendibbli u kredibbli, kellha tifforma l-baži tal-ġudizzju tal-Qorti....Bħal kull prova oħra setgħet allura tiġi skartata mill-Qorti. Dan pero` mhux leġġerment jew kappricċożżament imma biss jekk tirriżulta raġuni valida mill-atti*”.<sup>53</sup>

Lanqas ma oġgezzjona l-appellant għall-parir li taw il-periti fir-rigward il-mod ta’ kif kellu jitqassam ir-raba. Fir-rigward tal-jedd tal-komproprjetarju meta jkollu beni immob bli vicini għal dawk tal-komunjoni, issir referenza għall-Artikolu 503 tal-Kodici Civili li jistipula hekk:

“Il-komproprjetarju li jkollu beni immob bli minnhom infishom vicini għal xi uħud mill-immobbili in komun li jkunu sejrin jinqas, jista’ jitlob li dawk il-beni immob bli

<sup>51</sup> Fol. 333 et seq

<sup>52</sup> Fol. 450 et seq

<sup>53</sup> Benjamin Camilleri noe v. Charles Debattista noe, deciża mill-Qorti tal-Appell fid-9 ta’ Frar 2001

jiġu assenjati lilu bi stima, iżda dan kemm-il darba jkun hemm immobбли oħra in komun li minnhom jista' jiġi assenjat lil kull wieħed mill-komproprjetarji l-oħra sehem bejn wieħed u ieħor ugħwali". (sottolinear tal-Qorti)

L-appellant ma jidhirx li għamel talba f'dan is-sens. La talabha permezz ta' xi nota, la accenna għaliha fin-noti ta' osservazzjonijiet/sottomissjonijiet tiegħi, u lanqas ma accenna għaliha fin-nota ta' eccezzjonijiet tiegħi. Fl-eccezzjonijiet tiegħi il-konvenut appellant sempliciment ma opponiex li ssir id-diviżjoni tal-wirtjiet "purche` jsiru l-verifikasi tal-kwoti u tiġi rispettata l-qbiela favorih tal-artijiet in diviżjoni". Jidher li huwa kien iktar ikkoncernat bil-kwoti u l-qbiela milli li jieħu raba li tmiss ma' proprjeta` tiegħi. Ma jistax issa jippretendi li jressaq u jagħmel din it-talba fil-istadju tal-appell billi jimmaskeraha f'forma ta' aggravju!

Dwar it-tieni aggravju:

L-appellant fit-tieni aggravju tiegħi jinsisti li, kuntrarjament għal dak li kienet iddeduciet l-ewwel Qorti, huwa fil-fatt kellu r-raba bi qbiela u kien iħallas lil ommu b'mod regolari. Huwa jħossu aggravat għaliex minkejja li l-Qorti ma kinitx sodisfatta li effettivament kienet teżisti l-qbiela allegata minnu, huwa jinsisti li dina tirriżulta "bl-iswed fuq l-abjad".

L-appellant dejjem sostna li fid-diviżjoni li għandha ssir bejn il-partijiet kellha tiġi rispettata l-kirja tar-raba li għandu fil-pussess tiegħi. Huwa jispjega illi f'idejh għandu kemm dak ir-raba li kienet bi qbiela għand missieru (li dwaru ma hemmx kontestazzjoni) kif ukoll ir-raba kollu frank li kienu jippossjedu l-ġenituri tiegħi, li skond hu kien tqabbel lilu minn ommu wara li romlot.

Fix-xhieda tiegħi tas-6 ta' Settembru 1994 quddiem il-perit legali huwa kien spjega li r-raba li kienet proprjeta` franka tal-ġenituri tiegħi u li issa tinsab imqabbla lilu tikkonsisti fis-segwenti:

- Tlett bicciet raba magħrufa bñala "Ta' Bukkari" fil-limiti tax-Xewkija, waħda ta' kejl cirka tomnejn, oħra cirka ħames sigħan, u oħra ta' madwar siegħi;

- Żewġ bicciet art magħrufa “Tas-Salib” limiti tax-Xewkija, waħda ta’ kejl cirka seba’ sigħan u l-oħra madwar siegħ;
- Bicca art magħrufa “Ta’ Gruwa” limiti tax-Xewkija, bil-kejl ta’ cirka tomna.<sup>54</sup>

L-appellant Pinu Bugeja orīginarjament xehed<sup>55</sup> li “*kemm ir-raba frank kif ukoll ir-raba qbiela, ġew fidejja flimkien skond ftehim verbali li kien sar bejni u ma’ tnejn minn ħuti u cioe` Kurun u Ganni u ma’ ommi.*”

Fix-xieħda tiegħu in kontro-eżami tal-20 ta’ Ottubru 1994<sup>56</sup> imbagħad xehed li l-ftehim dwar il-qbiela tar-raba frank sar xi sena wara li miet il-missier (il-missier miet f’Ottubru 1959) u li l-ftehim sar fil-preżenza ta’ ħutu kollha: “...sar id-dar ta’ ommi u dak in-nhar kulħadd kien prezenti, ħuti kollha u ommi”. Xehed li kienu ftehmu fuq is-somma ta’ Lm10 fix-xahar u qal li fil-fatt kienet ommu li kienet semmiet is-somma ta’ għaxar liri fir-rigward tal-qbiela tar-raba frank. Mistoqsi dwar meta kellha titħallas il-qbiela tar-raba frank, huwa rrisponda li kellu jsir kull sena “pero` fliema xahar ma nafx”. Jiġi inoltre osservat li ma ġiet prodotta l-ebda ricevuta tal-qbiela.

Għalkemm mart l-appellant, Francesca Bugeja, xehdet li ħutu kienu wellew ir-raba lil zewgha bil-prezz ta’ għaxar liri fis-sena bil-kunsens u fil-preżenza ta’ ommhom, jidher li din ix-xhud kienet qed titkellem fuq ir-raba li digħi kienet għand il-ġenituri tiegħu bi qbiela u mhux dwar ir-raba frank: “...dak li kien għand missierhom bi qbiela ħadni aħna bħal ma kien. Huma kien wellewlu bil-prezz ta’

---

<sup>54</sup> Wieħed jinnota li xi raba msemmi mill-appellant fix-xhieda tiegħu għandu ismijiet differenti minn dawk imsemmija fic-citazzjoni u għalhekk jista’ jnissel dubju f’ moħħiġ dak li jkun dwar jekk l-appellant hux qiegħed fil-fatt jitkellem fuq l-istess raba mertu tal-kawża. Jiġi osservat pero` li fic-cedoli ta’ depožitu esebiti minnu jirreferi għall-bicciet raba li allegatament huma għandu bi qbiela bħala “Ta’ Bakkari”, “Ta’ Majmuna”, u “Ta’ Gruwa”. Aktarxi li l-istess l-bicciet raba għandhom laqmijiet differenti; dan jidher anke mid-denunzja tal-missier (Dok. O) li fihem elenkat s-sitt bicciet raba b’ismijiet differenti minn dawk imsemmija tac-citazzjoni. Di piu` Carmelo Bugeja fix-xhieda tiegħu jikkonferma li “Tas-Salib” huwa ukoll magħruf bħala “ta’ Majmuna”. (fol. 149)

<sup>55</sup> Xhieda tas-6 ta’ Settembru 1994 (fol. 119 et seq)

<sup>56</sup> Fol. 124 et seq

*għaxar liri fis-sena. Dan il-ftehim sar bil-kunsens u fil-preżenza ta' ommhom Katerina Bugeja”.*

Żewġ xieħda oħra li skond ma xehed l-appellant in kontro-eżami kien prezenti dak in-nhar tal-ftehim kien ħuñ Carmelo (l-appellat), u oħtu Maria Grima. Dwar ir-raba frank xehed Carmelo Bugeja li “ħadd ma ħallas xejn lil-ħadd.”<sup>57</sup> Maria Grima hija l-unika persuna li tikkorrobora x-xieħda tal-appellant fir-rigward tal-allegat ftehim ta’ qbiela. Hija xehdet li ommhom kienet wellietlu r-raba kollu li kellhom għal għaxar liri fis-sena. Xehdet li l-appellat “Karmnu kien prezenti”<sup>58</sup>. Iżda kif osservat l-ewwel Qorti tidher li din Maria Grima kienet iktar miġbuda lejn l-appellant milli l-appellat għax in fatti xi żmien wara hija biegħet sehemha mill-beni in diviżjoni lilu. Ta’ min josserva ukoll li fix-xieħda tagħha, Maria Grima tgħid li ma’ ħuha Karmnu (l-appellat) kienet kisritha.

Għalhekk l-unika deposizzjoni li tikkorrobora l-allegazzjoni tal-appellant hija pjuttost dubjuża. Dan il-fatt flimkien mal-fatt li meta l-omm biegħet is-sehem li kellha mir-raba lill-appellat Carmelo Bugeja biegħetulu bħala liberu u frank mingħajr ma semmiet li kien hemm qbiela favur l-appellant Pinu, kif ukoll il-fatt li ma ježistux ricevuti ta’ qbiela, ikompli jdghajjef l-allegazzjoni tal-appellant. Din il-Qorti fliet bir-reqqa s-sottomissionijiet tal-kontendenti f’dan ir-rigward u ukoll l-argumenti mressqa mill-periti legali u bħall-ewwel Qorti tasal biex tikkonkludi li mhix konvinta li Pinu Bugeja qed jippossjedi r-raba b’titlu ta’ qbiela. Kwindi, dan it-tieni aggravju, bhal ta’ qablu, huwa infondat.

Dwar it-tielet aggravju:

L-appellant finalment jilmenta illi “*ladarba l-appellati ma talbu x il-partcipazzjoni ta’ persuni estranei fil-bejgħ allura l-ewwel Qorti qatt ma setgħet tinkludi persuni barranin oltre s-sidien milli jippartcipaw fil-bejgħ bil-licitazzjoni kif fil-fatt ordnat*”.

---

<sup>57</sup> Fol. 149

<sup>58</sup> Fol. 265

## Kopja Informali ta' Sentenza

Din il-Qorti tosserva li l-aħħar parti tar-raba talba tac-citazzjoni fil-fatt taqra hekk:

*“....u f’każ li l-istess assi mhux komodament divižibbli fil-porzjonijiet li jipposse duhom tordna l-bejgħ bil-licitazzjoni tal-beni in diviżjoni, l-ammissjoni tal-oblaturi estranei, biex ir-rikavat, wara li jitnaqqsu l-ispejjeż, jiġi diviż bejn il-kontendenti f’porżjonijiet ugwali bejniethom....”*  
(sottolinear tal-Qorti).

Għalhekk ma huwa assolutament minnu xejn li l-appellat ma talabx il-partecipazzjoni ta' persuni estranei fil-bejgħ. Fi kwalunkwe każ, kif tajjeb irrileva l-appellat fir-risposta tal-appell tiegħu, skond l-Artikolu 521(2) tal-Kodici Civili, ladarba l-licitazzjoni qiegħda ssir taħt is-setgħha tal-Qorti l-barranin għandhom jiġu mistednin biex joffru.

Għal dawn il-motivi, din il-Qorti tiddeċiedi din il-kawża billi tieħad l-appell intavolat mill-appellant u tikkonferma s-sentenza appellata.

L-ispejjeż gudizzjarji relativi għal dan l-appell għandhom jitħallsu mill-konvenut appellant, filwaqt li dawk relativi ghall-ewwel istanza għandhom jibqghu kif hemm deciz mill-Qorti tal-ewwel grad.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----